

## RÅDETS DIREKTIV

af 7. juni 1988

om ændring af direktiv 79/581/EØF om forbrugerbeskyttelse i forbindelse med angivelse af priser på levnedsmidler

(88/315/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen (1),

i samarbejde med Europa-Parlamentet (2),

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg (3), og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til Fællesskabets programmer for en politik vedrørende forbrugerbeskyttelse og -oplysning (4) skal der udarbejdes fælles principper vedrørende prisangivelser ;

ifølge Rådets direktiv 79/581/EØF af 19. juni 1979 om forbrugerbeskyttelse i forbindelse med angivelse af priser på levnedsmidler (5) skal Rådet træffe beslutning om betingelserne for gennemførelse af pligten til at angive prisen pr. måleenhed for levnedsmidler, der er færdigpakket i standardmængder, og fastlægger ved samme lejlighed de kategorier af levnedsmidler, der vil kunne fritages for kravet om en sådan angivelse ;

det er vigtigt at vedtage foranstaltninger med henblik på gradvis gennemførelse af det indre marked over en periode, der udløber senest den 31. december 1992 ;

i Rådets resolution af 19. juni 1979 om angivelse af prisen pr. måleenhed på færdigpakke levnedsmidler og husholdningsartikler i standardmængder (6) opregnes de betingelser, som mængdeserierne skal opfylde, for at der kan undtages fra kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed ;

en standardisering af mængderne af færdigpakke levnedsmidler vil kunne gøre det lettere for forbrugerne at sammenligne priserne på salgsstedet, når der herved indføres simple og let sammenlignelige standardmængder, og kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed bør, hvor det er muligt, erstattes af en sådan standardisering ;

Rådets direktiv 80/232/EØF af 15. januar 1980 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning vedrørende værdiskalaer for tilladte nominelle mængder

og nominelle rumfang for visse færdigpakke varer (7), ændret ved direktiv 86/96/EØF (8), Rådets direktiv 75/106/EØF af 19. december 1974 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om færdigpakning af visse væsker i bestemte volumenstørrelser (9), senest ændret ved direktiv 85/10/EØF (10), Rådets direktiv 73/241/EØF af 24. juli 1973 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kakao- og chokoladevarer bestemt til konsum (11), senest ændret ved direktiv 85/7/EØF (12), Rådets direktiv 73/437/EØF af 11. december 1973 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivninger om visse former for sukker bestemt til menneskeføde (13), ændret ved Akten vedrørende Spaniens og Portugals Tiltrædelse (14), og Rådets direktiv 77/436/EØF af 27. juni 1977 om tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kaffeekstrakter og cikorieekstrakter (15), senest ændret ved direktiv 85/573/EØF (16), omhandler mængdeserier for færdigpakke varer ;

de bestræbelser, der på fællesskabsplan er udfoldet for at standardisere færdigpakningerne med henblik på at fjerne de tekniske handelshindringer, bidrager til at forenkle værdiskalaerne for de levnedsmidler, som tilbydes forbrugeren ; for de mængdeserier, der er fastsat på fællesskabsplan, bør der ske fritagelse for kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed ;

for visse kategorier af levnedsmidler er en standardisering på fællesskabsplan ikke hensigtsmæssig ; for sådanne levnedsmidlers vedkommende bør der for mængdeserier, der fastsættes nationalt, ske fritagelse for kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed ;

medlemsstaterne bør kunne træffe bestemmelse om fritagelse for kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed for varer, for hvilke denne angivelse er uden betydning ;

formålet med dette direktiv er at oplyse og beskytte forbrugerne —

(1) EFT nr. C 53 af 24. 2. 1984, s. 7, og EFT nr. C 121 af 7. 5. 1987, s. 7.

(2) EFT nr. C 122 af 20. 5. 1985, s. 148, og afgørelse af 18. maj 1988 (endnu ikke offentliggjort i EFT).

(3) EFT nr. C 343 af 24. 12. 1984, s. 34.

(4) EFT nr. C 92 af 25. 4. 1975, s. 2, og EFT nr. C 133 af 3. 6. 1981, s. 2.

(5) EFT nr. L 158 af 26. 6. 1979, s. 19.

(6) EFT nr. C 163 af 30. 6. 1979, s. 1.

(7) EFT nr. L 51 af 25. 2. 1980, s. 1.

(8) EFT nr. L 80 af 25. 3. 1986, s. 55.

(9) EFT nr. L 42 af 15. 2. 1975, s. 1.

(10) EFT nr. L 4 af 5. 1. 1985, s. 20.

(11) EFT nr. L 228 af 16. 8. 1973, s. 23.

(12) EFT nr. L 2 af 3. 1. 1985, s. 22.

(13) EFT nr. L 356 af 27. 12. 1973, s. 71.

(14) EFT nr. L 302 af 15. 11. 1985, s. 23.

(15) EFT nr. L 172 af 12. 7. 1977, s. 20.

(16) EFT nr. L 372 af 31. 12. 1985, s. 22.

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

*Artikel 1*

Direktiv 79/581/EØF ændres således:

1. Artikel 1, stk. 2 og 3, affattes således:

»2. Dette direktiv omfatter hverken levnedsmidler, der sælges på hoteller, restauranter, udskænkingssteder, hospitaler, kantiner eller lignende steder, hvor forbruget sker på stedet, eller levnedsmidler, der købes i erhvervs- eller salgsøjemed, eller levnedsmidler, der leveres i forbindelse med en tjenesteydelse.

3. Medlemsstaterne kan indføre bestemmelser om, at dette direktiv ikke finder anvendelse på levnedsmidler, der forhandles ved stalddøren eller på salg mellem private.»

2. Artikel 2, litra b) og f) affattes således:

b) færdigpakkede levnedsmidler: levnedsmidler emballeret uden for forbrugers nærværelse, hvad enten emballagen dækker dem helt eller blot delvis

f) prisen pr. måleenhed: prisen for et kilogram eller en liter af et levnedsmiddel, jf. dog artikel 6, stk. 2, og artikel 10, stk. 2.»

3. Artikel 3 ændres således:

a) stk 1 erstattes med følgende:

»1. De i artikel 1 omhandlede levnedsmidler skal være mærket med salgsprisen i overensstemmelse med artikel 4.

2. De færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er anført i bilaget, samt færdigpakkede levnedsmidler i variable mængder skal desuden være mærket med prisen pr. måleenhed, jf. dog artikel 7 til 10.»

b) Stk. 2 og 3 bliver stk. 3 og 4.

4. Artikel 4 og 5 affattes således:

*»Artikel 4*

Salgsprisen og prisen pr. måleenhed skal angives på en sådan måde, at de ikke kan misforstås, er umiddelbart synlige og let læselige. Hver enkelt medlemsstat kan fastsætte særlige regler for disse prisangivelser, f. eks. ved opslag, skilte på hylderne eller mærker på emballagen.

*Artikel 5*

Skrevne eller trykte reklamer og kataloger, hvori salgsprisen for de i artikel 1 omhandlede levnedsmidler

nævnes, skal angive prisen pr. måleenhed, jf. dog artikel 3, stk. 2.»

5. Artikel 7 ændres således:

a) stk. 2 affattes således:

»2. De i stk. 1 omhandlede levnedsmidler er især:

a) levnedsmidler, der er fritaget for kravet om angivelse af vægt eller rumfang, især levnedsmidler, der sælges stykvis

b) forskellige levnedsmidler, der udbydes i samme emballage

c) levnedsmidler, der sælges fra automater

d) færdigretter samt retter til at tilberede, pakket i samme emballage

e) specielt udformede varer

f) samlepakninger jf. artikel 4, stk. 1, i direktiv 80/232/EØF, når de består af enkeltvarer, der svarer til en af størrelserne i en EF-mængdese-rie.»

b) I stk. 4 ændres »5 gram eller milliliter« til »50 gram eller milliliter«.

6. Artikel 8 og 9 affattes således:

*»Artikel 8*

1. Kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed finder ikke anvendelse på:

— de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i artikel 6, stk. 1, i direktiv 73/241/EØF

— de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i artikel 6, stk. 2, i direktiv 73/241/EØF

— de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i artikel 1, nr. 1, 2 og 3, i direktiv 73/437/EØF

— de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i artikel 4 i direktiv 77/436/EØF

— de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i bilag III, nr. 1, 2, 4, 5 og 6, til direktiv 75/106/EØF, såfremt de forhandles i de i spalte I og II i nævnte bilag angivne serier af nominelle volumener

— de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i bilag I (undtagen for så vidt angår nr. 1.2, 1.5.4, 1.8, 2 og 3) til direktiv 80/232/EØF, såfremt de forhandles i overensstemmelse med de i nævnte bilag angivne serier af nominelle indholdsmængder.

2. Medlemsstaterne kan fritage følgende levnedsmidler for kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed:

- de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i bilag III, nr. 3, 7, 8 og 9, til direktiv 75/106/EØF, såfremt de forhandles i de i spalte I og II i nævnte bilag angivne nominelle volumener
- de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i bilag III til direktiv 75/106/EØF, såfremt de forhandles i genbrugsflasker i et nominelt volumen på 0,70 liter og de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i bilag III nr. 1c, 2b, 3 og 7, til direktiv 75/106/EØF, såfremt de forhandles i genbrugsflasker i et nominelt volumen på 0,5 pint, 1,0 pint,  $\frac{1}{3}$  pint og 2,0 pint
- de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er anført i bilag I, nr. 1.2, 1.5.4, 1.8, 2 og 3, samt i bilag II, nr. 1 og 2, til direktiv 80/232/EØF, såfremt de forhandles i overensstemmelse med de i nævnte bilag angivne serier af nominelle indholdsmængder; samt de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er anført i bilag I til direktiv 80/232/EØF, såfremt de forhandles i de i bilag III i dette direktiv angivne mængdeserier.

3. Medlemsstaterne kan fritage de i stk. 1 og 2 anførte færdigpakkede levnedsmidler for kravet om angivelse af prisen pr. måleenhed, såfremt de forhandles i mængder, der er mindre end den mindste eller større end den største af størrelserne i fællesskabs-serierne.

#### Artikel 9

Samtidig med vedtagelsen af fællesskabsbestemmelser, der tager sigte på harmonisering af serier af nominelle mængder for færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, eller ved ændring af tidligere vedtagne mængdeserier, ændrer Rådet på forslag af Kommissionen artikel 8.\*

7. Følgende artikler indsættes:

#### »Artikel 10

Som en overgangsforanstaltning har medlemsstaterne en frist på syv år fra datoen for vedtagelsen af direktiv 88/314/EØF<sup>(1)</sup> til at gennemføre dets bestemmelser vedrørende de færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, der er omhandlet i bilaget. I denne overgangsperiode kan nationale foranstaltninger eller praksis, som gælder på datoen for vedtagelsen af direktiv 88/314/EØF, og som vedrører disse levnedsmidler, fortsat finde anvendelse.

Indtil udløbet af den overgangsperiode, hvor anvendelse af de britiske måleenheder er tilladt i henhold til

fællesskabsbestemmelserne om enhederne for mål og vægt, skal de kompetente nationale myndigheder i Irland og Det Forenede Kongerige for hvert levnedsmiddel eller hver kategori levnedsmiddel fastsætte, for hvilke masse- eller volumenenheder i det internationale system eller i det britiske system prisen pr. måleenhed skal angives.

#### Artikel 11

1. Medlemsstaterne kan fritage de færdigpakkede levnedsmidler, der udbydes til salg af visse mindre detailforretninger, og som sælgeren udleverer direkte til køberen for kravet om prisangivelse pr. måleenhed, såfremt denne angivelse

- kan betyde en uforholdsmæssig stor byrde for disse forretninger, eller
- vil være meget vanskelig at gennemføre i praksis på grund af antallet af levnedsmidler, der udbydes til salg, salgslokalernes størrelse og indretning eller de særlige forhold, der gør sig gældende ved nogle former for handel, såsom visse specielle former for salg uden fast forretningssted.

2. De i stk. 1 omhandlede undtagelser berører ikke eventuelle strengere krav til prisangivelser, der gælder i henhold til nationale bestemmelser på tidspunktet for vedtagelsen af direktiv 88/314/EØF.

(<sup>1</sup>) EFT nr. L 142 af 9. 6. 1988, s. 19.\*

8. Artikel 10 og 11 bliver henholdsvis artikel 12 og 13.

9. Bilaget til nærværende direktiv tilføjes.

#### Artikel 2

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest to år efter dets vedtagelse. De underretter straks Kommissionen herom.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

#### Artikel 3

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Luxembourg, den 7. juni 1988.

På Rådets vegne

M. BANGEMANN

Formand

*BILAG***Færdigpakkede levnedsmidler i standardmængder, jf. artikel 3, stk. 2**

Levnedsmidler omhandlet i:

- bilag III, nr. 1, til direktiv 75/106/EØF (vin, ikke mousserende drikkevarer, vermouth)
  - bilag III, nr. 2, til direktiv 75/106/EØF (mousserende vine, frugtvin etc.)
  - bilag III, nr. 3, til direktiv 75/106/EØF (øl)
  - bilag III, nr. 4, til direktiv 75/106/EØF (alkohol, akvavit og spiritus)
  - bilag III, nr. 5, til direktiv 75/106/EØF (eddike)
  - bilag III, nr. 6, til direktiv 75/106/EØF (spiseolie)
  - bilag III, nr. 7, til direktiv 75/106/EØF (mælk og drikkevarer fremstillet på basis af mælk)
  - bilag III, nr. 8, til direktiv 75/106/EØF (mineralvand, limonader etc.)
  - bilag III, nr. 9, til direktiv 75/106/EØF (frugt- og grønsagssaft etc.)
  - bilag I, nr. 1.7, til direktiv 80/232/EØF (kaffe (undtagen frysetørret i pulverform) og cikorie)
  - artikel 4 i direktiv 77/436/EØF (kaffe- og cikorieekstrakter)
  - artikel 6 i direktiv 73/241/EØF (kakao- og chokoladevarer)
  - artikel 1, nr. 1, 2 og 3, i direktiv 73/437/EØF og bilag I, nr. 1.4, til direktiv 80/232/EØF (flormelis, puddersukker og kandis)
  - bilag I, nr. 1.1, til direktiv 80/232/EØF (smør etc.)
  - bilag I, nr. 1.2, til direktiv 80/232/EØF (friske oste)
  - bilag I, nr. 1.3, til direktiv 80/232/EØF (bord- eller køkkensalt)
  - bilag I, nr. 1.5.1, til direktiv 80/232/EØF (mel samt gryn og flager)
  - bilag I, nr. 1.5.2, til direktiv 80/232/EØF (spaghetti, makaroni og lignende varer)
  - bilag I, nr. 1.5.3, til direktiv 80/232/EØF (ris)
  - bilag I, nr. 1.5.4, til direktiv 80/232/EØF (flager af korn)
  - bilag I, nr. 1.6, til direktiv 80/232/EØF (tørrede grønsager og tørrede frugter)
  - bilag II, nr. 1, til direktiv 80/232/EØF (konserves og halvkonserves af vegetabiliske produkter)
  - bilag I, nr. 1.8.1, til direktiv 80/232/EØF (dybfrosen frugt, dybfrosne grønsager og kartofler)
  - bilag I, nr. 1.8.2, til direktiv 80/232/EØF (dybfrosne fiskefileter og fisk i portioner)
  - bilag I, nr. 1.8.3, til direktiv 80/232/EØF (dybfrosne fish sticks)
  - bilag I, nr. 2, til direktiv 80/232/EØF (konsumis)
  - bilag I, nr. 3, til direktiv 80/232/EØF (tørfoder til hunde og katte)
  - bilag II, nr. 2, til direktiv 80/232/EØF (væskeholdig hunde- og kattermad)
-